

2016

Media Coverage Report

Coverage in the month of August
(Neo-Bladder Reconstruction)



INDEX

S. No	Date	Publication	Headline	Edition
PRINT COVERAGE				
1	Aug 20, 2016	Jansatta	Neo-bladder will give new life to patients	Kolkata
2	Aug 22, 2016	Ei Samay	Neo-bladder reconstruction helps to lead a normal life	Kolkata
3	Aug 24, 2016	Prayag Daily	Neo-bladder reconstruction makes life easier	Kolkata
4	Aug 26, 2016	The Telegraph	Bladder cancer- Shot at a better life for patients	Kolkata

Publication	Headline	Date	Edition
Jansatta	Neo-bladder will give new life to patients	Aug 20, 2016	Kolkata

न्यो ब्लैडर के जरिए मरीजों को दी जाती है नई जिंदगी

कोलकाता, 19 अगस्त (जनसत्ता)। महानगर के फोर्टिस हास्पिटल्स एंड किडनी इस्टीमेट (एफएचकेआई) में न्यो ब्लैडर रिकंस्ट्रक्शन के जरिए मूत्राशय के मरीजों को नई जिंदगी प्रदान की जाती है।

इसके तहत मूत्राशय की बीमारी से पीड़ित रोगियों के शरीर की आंत से कुछ हिस्से काटकर नया ब्लैडर तैयार किया जाता है और उसे मूत्रनली से जोड़ दिया जाता है। इस प्रक्रिया में मरीज के कैंसर से प्रभावित मूत्राशय को भी काटकर अलग कर दिया जाता है। इस ऑपरेशन के बाद मरीज फिर से एक सामान्य जीवन जी सकता है। यह जानकारी शुक्रवार

को एक प्रेस कॉन्फ्रेंस में एफएचकेआई के सीनियर कंसल्टेंट यूरोलाजिस्ट डॉ. आरके गोपाला कृष्णन ने दी। इस मौके पर उनकी ही निगरानी में न्यो ब्लैडर सर्जरी से स्वस्थ हुए दो मरीज भी उपस्थित थे। इनमें आलोक कुमार लाहिड़ी (69) व माहिम नस्कर (46) प्रमुख थे। दोनों ने बताया कि फोर्टिस हास्पिटल में न्यो ब्लैडर सर्जरी के बाद वे अब एक सामान्य जिंदगी जी रहे हैं। इस मौके पर डॉ. आरके गोपालाकृष्णन ने बताया कि इस सर्जरी के लिए मरीज की उम्र 70 वर्ष से कम होनी चाहिए और वह पूरी तरह शारीरिक व मानसिक रूप से फिट हो।

Publication	Headline	Date	Edition
Ei Samay	Neo-bladder reconstruction helps to lead a normal life	Aug 22, 2016	Kolkata

ক্ষুদ্রান্ত্রের অংশ কেটে দিব্য কাজ মূত্রথলির

এই সময়: সত্তর ছুইছুই অলোককুমার লাহিড়ি দিব্যি হিল্লি-দিল্লি করে বেড়াচ্ছেন। নিউ আলিপুরের বাসিন্দা পেশায় ইঞ্জিনিয়ার অলোক এই বয়সেও যে জীবন যাপন করছেন, কে বলবে, ব্লাডার ক্যান্সার হওয়ায় ২০১০-এ অপারেশন করে বাদ দিতে হয়েছিল তাঁর মূত্রথলিটাই! অথচ শরীরের বাইরে কোনও প্রাস্টিকের পাউচ নিয়ে তাঁকে ঘুরতে হয় না। শরীরের ভিতরেই তৈরি করে দেওয়া হয়েছে একটা ব্লাডার। এবং তিনিও প্রস্রাব ও তার বেগ নিয়ন্ত্রণ করতে পারেন ঠিক আর পাঁচজনের মতোই।

বছর ছেচল্লিশের মহিম নস্কর তো আরও এককটি এগিয়ে। একই রোগের শিকার হয়ে তিনিও মূত্রথলি খুইয়েছিলেন পাক্সা এক দশক আগে। কিন্তু তাঁরও শরীরের ভিতর চিকিৎসক কৃত্রিম ভাবে ব্লাডার তৈরি করে দেওয়ায় তিনিও ষোলো আনা স্বাভাবিক জীবনে ফিরে গিয়েছেন। বারুইপুরের বাসিন্দা মহিমের পেয়ারা চাষের পারিবারিক ব্যবসা। গত ১০ বছর ধরে আগের মতোই তিনি বিস্তীর্ণ বাগানে পেয়ারা ফলাতে দৌড়ে বেড়ান, প্রয়োজনে গাছেও চড়েন স্বচ্ছন্দে।



অলোক ও মহিম — এই সময়

দু'জনেরই চিকিৎসা হয়েছে গড়িয়াহাটের অদূরে একটি বেসরকারি হাসপাতালে যারা ইউরো-নেফ্রার চিকিৎসায় প্রসিদ্ধ। ওই হাসপাতালের তরফে আয়োজিত এক সাংবাদিক বৈঠকে হাজির করা হয়েছিল অলোক-মহিমকে, নিজেদের অভিজ্ঞতা জনসমক্ষে তুলে ধরার জন্য। যে সব কারণে

অস্ত্রোপচার করে শরীর থেকে বাদ দিতে হয় মূত্রথলি, তার মধ্যে ব্লাডার ক্যান্সার পয়লা নম্বর। অপারেশনের পর সাধারণত রোগীর শরীরের বাইরে একটি পাউচ খুলিয়ে দেওয়া হয় মূত্রথলির বিকল্প হিসেবে। কিন্তু আজকাল চিকিৎসকরা 'নিওব্লাডার সার্জারি'র মাধ্যমে শরীরের ভিতরেই নতুন করে ব্লাডার তৈরি করে দিতে পারছেন।

বেসরকারি ওই ইউরো-নেফ্রা হাসপাতালের মূত্ররোগ বিশেষজ্ঞ আরকে গোপালকৃষ্ণ বলেন, 'এক্সট্রানাল পাউচ ঝোলানো থাকলে, মূত্রত্যাগ তখন আর ইচ্ছানির্ভর থাকে না। কিডনি থেকে সরাসরি মূত্রনালী হয়ে অনবরত ফোঁটা ফোঁটা করে প্রস্রাব জমা হয় পাউচে। কিছুক্ষণ অন্তর তা খালি করার ব্যক্তিও পোহাতে হয় রোগীকে। কিন্তু ক্ষুদ্রান্ত্র থেকে সামান্য অংশ কেটে নিয়ে আমরা তা দিয়ে যে মূত্রথলি বানিয়ে দিই, তা মাস দুয়েকের মধ্যেই স্বাভাবিক মূত্রথলির মতো কাজ করতে শুরু করে।'

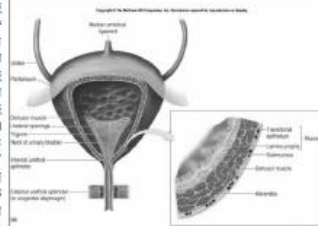
তিনি জানান, অপারেশনের পর ফিজিয়োথেরাপির সাহায্যে কৃত্রিম ভাবে তৈরি ওই মূত্রথলিকে স্বাভাবিক কর্মক্ষম করে তুলতে মাস দুয়েক সময় লাগে। বয়স যদি ৭০-এর কম হয়, রোগীর যদি ডায়াবিটিস, স্নায়বিক রোগ ইত্যাদি না-থাকে এবং মানসিক স্বাস্থ্য ঠিকঠাক থাকে, তা হলেই এই অস্ত্রোপচার সম্ভব।

Publication	Headline	Date	Edition
Prayag Daily	Neo-bladder reconstruction makes life easier	Aug 24, 2016	Kolkata

নিও-ব্লাডার রিকনস্ট্রাকশন'এর মাধ্যমে নতুন জীবন ফিরে পাচ্ছে রোগীরা

নিজস্ব প্রতিবেদন ডা. শামসার মাদেই কিম্বা মৃত্যু নয়। বর্তমানে অনেক এমন অসুস্থ চিকিৎসা পদ্ধতি বের হয়েছে যার দ্বারা রোগী সম্পূর্ণ ভাবে সেরে উঠতে পারেন। শামসার মাদেই যে মানুষ মারা যানেন, সেই ধারণাটি বর্তমানে আর নেই। সেটা পাতশীয়ে অসুস্থ চিকিৎসার পদ্ধতির সাহায্যে।

এখন শামসার সেরে উঠে কেননও রকম 'ভিস্টিপারসেন্ট' ছাড়াই। এমনটাই অন্যান্যের ফরসি হাসপাতালের দিনব্যব সন্দর্ভাচারক ইউরোলজিস্ট ডা. আর কে গোল্ডলা কুম্ব। তিনি বলেন, বর্তমানে নিও-ব্লাডার রিকনস্ট্রাকশন (পুনর্নির্মাণ)এর মাধ্যমে তা করা সম্ভব হয়। কারণ যদি ইউরিনারি ব্র্যাকার (মূত্রথলি)তে টিউমার হয় আর তাতে যদি শামসারের জীবন থাকে, তাহলে চিকিৎসকেরা সাধারণত রোগীর অস্ত্রোপচার করেন। যেখানে তার ব্র্যাকার বাঁধ দেওয়া হয়। আর অস্ত্রোপচারের পর তাকে পাউচ (খলি) দিয়ে দেওয়া হয়। সেটা তাকে সারা জীবন বয়ে বেড়াতে হবে। আর সেই পাউচই রোগীর প্রচায় মর্দ্রহ করা থাকে। পাউচার ধারণ ক্ষমতা ২০০-৩০০ এমএল। পাউচটা ট্রীক সার্জিকারের মাতেই ব্যবহার করা হয়। কিন্তু বর্তমানে ইউরিনারি ব্র্যাকার (মূত্রথলি)তে টিউমার হলে আর তাতে যদি শামসারের জীবন থাকে, তাহলে সেই মূত্রথলিটি বাঁধ দিয়ে আবার একটি নতুন মূত্রথলি বানিয়ে দেওয়া হয় রোগীকে। এটি একটি বিকল্প পদ্ধতি বলেই উল্লেখ করেন চিকিৎসক। তিনি বলেন এটি নতুন পদ্ধতি নয়, বরং এটিকে বিকল্প পদ্ধতি কহাই ভাল। মূত্রথলির অংশটি বাঁধ দিয়ে সেই অ্যাপায় আবার একটি নতুন খলি তৈরি করা হয়। সেটি রোগীর নিজস্ব ইন্টোস্টাইন (অন্ত্র) থেকে একটি অংশ কেটে ব্র্যাকার মাতে আকারে (সেইজ ৩০ সেন্টিমিটার) তৈরি করে দেওয়া হয়। সেটা কেতে পুরোপুরি ইউরিনারি ব্র্যাকার (মূত্রথলি)র মাতেই হয়। এরপর সেটিকে মূত্রথলির সঙ্গে যুক্ত করে সেন চিকিৎসকরা। তবে ইন্টোস্টাইন থেকে তৈরি যোগাযোগ মূত্রথলিটি রাখতে নিজে থেকে কষ্ট করতে পারবে না। তার অন্য রোগীকে নির্দিষ্টকালের পরেই আসতে আসতে ২ মাস পর নির্দিষ্টকালের, স্ট্রাকচারিং ও রোগীর নিজস্ব ইচ্ছায় তা সার্জিকারি হয়ে উঠবে। আর এই সার্জিকারির পর রোগী সম্পূর্ণভাবে সুস্থ হয়ে উঠবেন। একইসঙ্গে আভাবিক জীবন-যাপনও করতে পারবেন। তার বাঁওয়া-নাওয়াও কেননও রকমের নিয়ম বা তাতে সেনে চলতে হয় না রোগীকে। আক্ষে-আক্ষে



সেবা মাে পুরনো মূত্রথলিটির মাতেই নতুন মূত্রথলিটিও কথ করতে থাকবে আপনার শরীরে। এ রকমই দু'জন রোগীর সঙ্গে আলাপ হল মাের এই সার্জিকারি করা হয়েছে। এের মাে একজন হলেন অ্যাপাক কুম্বার লাহিড়ী এবং অপরজন মহিম নসর। তাের একজনের অস্ত্রোপচার করা হয়েছে ২০০৩ সালে এবং অপরজনের ২০১০ সালে। বর্তমানে এরা দু'জনই আভাবিক জীবন-যাপন করছেন। আর পীড়ভনের মাতেই চোগেদারও করতে পারছেন। এর আগেও এরকম সার্জিকারি অন্যান্য রোগীদের ওপর করা হয়েছে।

চিকিৎসক আরও বলেন, এটি কেননও নতুন পদ্ধতি বা সার্জিকারি নয়। এর আগেও এই সার্জিকারি করা হয়েছে অনেক রোগীর ওপর। তবে এই সার্জিকারির ক্ষেত্রে ট্রেনিশালি সফ এবং অভিজ্ঞ থাক প্রয়োজন। তাই সাধারণত এই সার্জিকারি করা হয় না। মূত্রথলিতে সার্জিকারি করা হলে সাধারণত পাউচ (খলি)-ই দেওয়া হয়ে থাকে রোগীদের। তবে চিকিৎসক আরও বলেন, এই সার্জিকারি সমস্ত রোগীদের ওপর করা সম্ভব হয়ে উঠে না। কারণ কেতে হয় সেন রোগী এই সার্জিকারির ভার নিতে পারবেন, আর সেন রোগী তা নিতে পারবেন না। অর্থাৎ নির্দিষ্ট সেই রোগীর শরীর এই সার্জিকারিটি পারমিট করতে পারবে সী না। এই সার্জিকারি করার ক্ষেত্রে কিছু ভিন্ন চিকিৎসকে কেতে হবে যেন— রোগীকে শরীরিকভাবে সুস্থ থাকতে হবে, ৭০ বছর বরনের নিম্ন হতে হবে, মানসিকভাবেও সুস্থ থাকতে হবে, চিকিৎসকের সঙ্গে সহযোগিতা করতে হবে, নির্দিষ্টকালের পর ক্ষমতাও থাকতে হবে তার মাে। এদিকে, যে সমস্ত রোগীদের খুব বেশি ডায়াবেটিসের সমস্যা রয়েছে বা নিউরোলজিক্যাল (মানসিক) সমস্যা রয়েছে তাের ক্ষেত্রে এই সার্জিকারি করা সম্ভব নয়। চিকিৎসক বলেন, এই সার্জিকারি করতে প্রায় ৩-৭ ঘণ্টা সময় লাগে।

Publication	Headline	Date	Edition
The Telegraph	Bladder cancer- Shot at a better life for patients	Aug 26, 2016	Kolkata

Bladder cancer: shot at better life for patients

CHANDREYEE GHOSE

City doctors are rebuilding bladders for those who have lost theirs to cancer.

Till a few years ago, bladder cancer patients had to carry an external pouch or stoma bag — used for collecting urine — for life.

Now, patients can go for neobladder reconstruction where doctors remove the cancerous bladder and create a new one with parts of the small intestine.

A neobladder gives a person the chance to live a less restricted life, doctors say.

Bladder cancer accounts for 10 per cent of urological cancers. It has seen a 15 to 20 per cent jump in the number of patients over the past five years and it's rising, they say. Patients are mostly above 40.

"We advise neobladder reconstruction to those aged below 60 and have no other ailments," Shivaji Basu, chief urologist, Fortis Hospital and Kidney Institute, said.

NEOBLADDER

- Doctors remove cancerous bladder and create new one with parts of small intestine
- Advisable for those below 60 with no other ailments
- Patients can swim or travel extensively without any hindrance
- Patients regain bladder control within three months of surgery

Patients without bladders lose voluntary control over their urine. So, stoma bags are attached externally to the abdomen to collect urine. They need to be emptied every four hours and replaced regularly.

A patient cannot swim or take a proper bath. Travelling, too, is a problem for some, he said.

But those with neobladders can swim or travel extensively without any hindrance, he said. There's no need to carry stoma bags as the neobladder is attached to the urethra internally. Patients are expected to regain bladder control within three months of surgery, he said.

A non-diabetic patient with no neurological disorder has a better chance of adjusting to the neobladder. "Even then he needs around three months of physiotherapy before he can lead a normal life," consultant urologist R.K. Gopala Krishna who has done many such surgeries at Fortis Hospital and Kidney Institute said. "The neobladder is created from a patient's own cells. So there is no fear of the body rejecting it."

Neobladder reconstruction costs around Rs 3 lakh, almost double that of attaching a stoma bag, but doctors claim it is cost-effective in the long run.

"In summer, one needs to change stoma bags more frequently and monthly expenses can cross Rs 3,000. A reconstruction surgery is a one-time cost," Gopala Krishna said.

Smoking and pollution are the main causes of bladder cancer. The first sign is blood in urine, Basu said. "Five years ago, mostly men were detected with this cancer. Now, women are as susceptible to it."